

Il-Ġurnal Uffiċjali

C 170

tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

Volum 61
17 ta' Mejju 2018

Werrej

IV Informazzjoni

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJET, KORPI, UFFIĊĠI U AĠENZJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kummissjoni Ewropea

2018/C 170/01	Rata tal-kambju tal-euro	1
---------------	--------------------------------	---

Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data

2018/C 170/02	Sommarju tal-Opinjoni tal-KEPD dwar tmien mandati ta' negozjar sabiex jiġu konklużi ftehimiet internazzjonali li jippermettu l-iskambju ta' data bejn il-Europol u l-pajjiżi terzi	2
---------------	--	---

INFORMAZZJONI DWAR IŻ-ŻONA EKONOMIKA EWROPEA

Awtorità ta' Sorveljanza EFTA

2018/C 170/03	L-ebda għajnuna mill-Istat skont it-tifsira tal-Artikolu 61(1) tal-Ftehim ŻEE	5
2018/C 170/04	Għajnuna mill-Istat — Deċiżjoni li ma jitqajmux oġġezzjonijiet	6

V Avviżi

PROĊEDURI AMMINISTRATTIVI

Il-Kummissjoni Ewropea

2018/C 170/05	Sejha għall-proposti skont il-programm ta' hidma pluriennali għal għajjnuna finanzjarja fil-qasam tal-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa (FNE) — Is-settur tat-trasport għall-perjodu 2014-2020 (Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni C(2018) 2226 tad-19 ta' April 2018 li temenda d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni C(2014) 1921)	7
---------------	--	---

L-Uffiċċju Ewropew għas-Selezzjoni tal-Persunal (EPSO)

2018/C 170/06	Avviż ta' kompetizzjonijiet ġenerali	8
---------------	--	---

PROĊEDURI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-POLITIKA TAL-KOMPETIZZJONI

Il-Kummissjoni Ewropea

2018/C 170/07	Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni (Każ M.8861 — Comcast/Sky) ⁽¹⁾	9
2018/C 170/08	Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni (Il-Każ M.8884 — Altor Funds/Trioplast Industrier) — Każ li jista' jiġi kkunsidrat għal proċedura ssimplifikata ⁽¹⁾	11
2018/C 170/09	Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni (Il-Każ M.8887 — Platinum Equity/LifeScan) — Każ li jista' jiġi kkunsidrat għal proċedura ssimplifikata ⁽¹⁾	12

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

IV

(Informazzjoni)

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĠI U AĠENZJI
TAL-UNJONI EWROPEA

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Rata tal-kambju tal-euro ⁽¹⁾

Is-16 ta' Mejju 2018

(2018/C 170/01)

1 euro =

	Munita	Rata tal-kambju		Munita	Rata tal-kambju
USD	Dollaru Amerikan	1,1784	CAD	Dollaru Kanadiż	1,5161
JPY	Yen Ġappuniż	129,83	HKD	Dollaru ta' Hong Kong	9,2504
DKK	Krona Daniża	7,4487	NZD	Dollaru tan-New Zealand	1,7115
GBP	Lira Sterlina	0,87418	SGD	Dollaru tas-Singapor	1,5824
SEK	Krona Żvediża	10,2903	KRW	Won tal-Korea t'Isfel	1 274,50
CHF	Frank Żvizzeru	1,1792	ZAR	Rand ta' l-Afrika t'Isfel	14,7584
ISK	Krona İzlandiża	123,00	CNY	Yuan ren-min-bi Ċinizz	7,5137
NOK	Krona Norveġiża	9,5715	HRK	Kuna Kroata	7,3830
BGN	Lev Bulgaru	1,9558	IDR	Rupiah Indoneżjan	16 582,15
CZK	Krona Ċeka	25,545	MYR	Ringgit Malażjan	4,6712
HUF	Forint Ungerizz	317,27	PHP	Peso Filippin	61,715
PLN	Zloty Pollakk	4,2889	RUB	Rouble Russu	73,5977
RON	Leu Rumen	4,6350	THB	Baht Tajlandizz	37,874
TRY	Lira Turka	5,2178	BRL	Real Braziljan	4,3294
AUD	Dollaru Awstraljan	1,5741	MXN	Peso Messikan	23,2843
			INR	Rupi Indjan	79,8925

⁽¹⁾ Sors: rata tal-kambju ta' referenza ppubblikata mill-Bank Ċentrali Ewropew.

KONTROLLUR EWROPEW GHALL-PROTEZZJONI TAD-DATA

Sommarju tal-Opinjoni tal-KEPD dwar tmien mandati ta' negozjar sabiex jiġu konklużi ftehimiet internazzjonali li jippermettu l-iskambju ta' data bejn il-Europol u l-pajjiżi terzi

(It-test shiħ ta' din l-Opinjoni jista' jinstab bl-Ingliż, bil-Franċiż u bil-Ġermaniż fuq is-sit web tal-KEPD www.edps.europa.eu)

(2018/C 170/02)

1. INTRODUZZJONI U SFOND

Ir-Regolament tal-Europol ⁽¹⁾ jistabbilixxi regoli speċifiċi li jirrigwardaw it-trasferimenti tad-data mill-Europol barra mill-UE. L-Artikolu 25(1) tiegħu jelenka għadd ta' raġunijiet legali li abbażi tagħhom il-Europol ikun jista' jittrasferixxi d-data legalment lill-awtoritajiet tal-pajjiżi terzi. Possibbiltà waħda tkun deċiżjoni ta' adegwatezza tal-Kummissjoni, skont l-Artikolu 36 tad-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾, li ssib li l-pajjiżi terzi li l-Europol jittrasferixxi d-data lilu jiżgura livell xieraq ta' protezzjoni. Peress li bħalissa m'hemmx deċiżjonijiet ta' adegwatezza bħal din, l-alternattiva l-oħra sabiex il-Europol jittrasferixxi d-data regolarment lil pajjiżi terzi tkun l-użu ta' qafas xieraq li jirriżulta mill-konklużjoni ta' ftehim internazzjonali vinkolanti bejn l-UE u l-pajjiżi terzi riċevitur.

Fl-20 ta' Diċembru 2017, il-Kummissjoni adottat tmien Rakkomandazzjonijiet ⁽³⁾ għad-Deċiżjonijiet tal-Kunsill sabiex jiġi awtorizzat il-ftuħ ta' negozjati għal ftehimiet internazzjonali bejn l-Unjoni Ewropea u tmien pajjiżi terzi tar-reġjuni tal-Lvant Nofsani u tal-Afrika ta' Fuq (MENA), jiġifieri l-Alġerija, l-Eġittu, l-Iżrael, il-Ġordan, il-Libanu, il-Marokk, it-Tuneżija u t-Turkija. Tali ftehimiet internazzjonali jipprovdu l-bażi ġuridika meħtieġa għall-iskambju ta' data personali bejn il-Europol u l-awtoritajiet ta' dawn il-pajjiżi terzi kompetenti sabiex jiġġieldu kontra d-delitti serji u t-terroriżmu.

Il-Kummissjoni tikkunsidra li hemm il-htieġa għal kooperazzjoni aktar mill-qrib bejn il-Europol u dawn it-tmien pajjiżi fid-dawl tal-istrategija politika tal-UE deskritta fl-Aġenda Ewropea dwar is-Sigurtà ⁽⁴⁾, il-Konklużjonijiet tal-Kunsill ⁽⁵⁾, u l-Istrategija Globali tal-Politika Estera u ta' Sigurtà tal-UE ⁽⁶⁾ kif ukoll il-htigijiet operattivi tal-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi madwar l-UE u tal-Europol. Dawn it-tmien pajjiżi terzi kienu ġew identifikati wkoll fil-Hdax-il Rapport ta' Progress lejn Unjoni tas-Sigurtà ġenwina u effettiva ⁽⁷⁾. Il-kooperazzjoni mal-pajjiżi tal-MENA hija meqjusa bħala haġa shiħa ⁽⁸⁾. L-instabbiltà attwali fir-reġjun, b'mod speċjali s-sitwazzjoni fis-Sirja u fl-Iraq, tiġi identifikata bħala li tippreżenta theddida sinifikanti għas-sigurtà fuq perjodu ta' żmien twil għall-UE. Dan jikkonċerna kemm il-ġlieda effettiva kontra t-terroriżmu kif ukoll il-kriminalità organizzata relatata, kif ukoll sfidi relatati mal-migrazzjoni bħall-facilitazzjoni tal-migrazzjoni irregolari u t-traffikar tal-bnedmin. Il-kooperazzjoni mal-infurzar tal-liġi lokali wkoll titqies bħala kritika sabiex jiġu indirizzati dawn l-isfidi.

F'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 218 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), il-Kummissjoni se tkun responsabbli sabiex tinnegozja dawn il-ftehimiet internazzjonali mal-pajjiżi terzi fisem l-UE. Permezz ta' dawn it-tmien Rakkomandazzjonijiet, il-Kummissjoni tfittex li tikseb awtorizzazzjoni mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (il-Kunsill) sabiex tagħti bidu għan-negozjati mat-tmien pajjiżi terzi identifikati. Ladarba n-negozjati jkunu ntemmu, sabiex dawn il-ftehimiet jiġu konklużi b'mod formali, il-Parlament Ewropew se jkollu jagħti l-kunsens tiegħu lit-testijiet tal-ftehimiet negozjati, filwaqt li l-Kunsill se jkollu jiffirma l-ftehimiet.

5. KONKLUŻJONI

Il-KEPD jilqa' l-attenzjoni mogħtija lill-protezzjoni tad-data fl-Annessi għar-Rakkomandazzjonijiet tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 2017 li se jikkostitwixxu l-mandat tal-Kummissjoni sabiex tinnegozja l-ftehimiet internazzjonali rispettivi fisem l-UE ma' kull wieħed mit-tmien pajjiżi tal-MENA li għalihom hija prevista l-kooperazzjoni mal-Europol.

Il-htieġa u l-proporzjonalità tal-ftehimiet internazzjonali previsti sabiex l-Europol ikun jista' jittrasferixxi regolarment id-data lill-awtoritajiet kompetenti tat-tmien pajjiżi terzi in kwistjoni jeħtieġu jiġu vvalutati b'mod shiħ sabiex tiġi żgurata l-konformità mal-Artikolu 52(1) tal-Karta. Sabiex tiġi permessa din il-valutazzjoni fil-fond fuq il-bażi ta' każ b'każ, il-KEPD jirrakkomanda li jkompli jitnaqqsu u li ssir differenzazzjoni bejn il-htigijiet għal trasferimenti abbażi tas-sitwazzjoni partikolari ta' kull pajjiżi terzi u r-realtà fil-prattika. Il-kamp ta' applikazzjoni ta' kull ftehim internazzjonali u l-iskopijiet għat-trasferimenti għal kull pajjiżi terzi għandhom jiġu speċifikati ulterjorment bix-xieraq fl-Annessi. Il-KEPD jirrakkomanda wkoll li jsiru valutazzjonijiet tal-impatt sabiex jiġu vvalutati aħjar ir-riskji li t-trasferimenti tad-data jipprezentaw lil dawn il-pajjiżi terzi sabiex jiġu protetti d-drittijiet għall-privatezza u għall-protezzjoni tad-data tal-individwi, iżda anki għal drittijiet u libertajiet fundamentali oħrajn protetti mill-Karta, sabiex jiġu ddefiniti s-salvagwardji preċiżi neċessarji.

Il-KEPD jinnota li, skont l-Artikolu 25(1)(b) tar-Regolament tal-Europol, il-Europol jista' jitransferixxi regolarment id-data lil pajjiż terz permezz tal-konkluzjoni ta' ftehim internazzjonali vinkolanti bejn l-UE u l-pajjiż terz riċevitur bil-kundizzjoni li dan il-ftehim jintroduci salvagwardji xierqa. Il-KEPD jikkunsidra li "l-introduzzjoni ta' salvagwardji xierqa" fi hdan it-tifsira tar-Regolament tal-Europol timplika li l-ftehimiet internazzjonali konklużi mal-pajjiżi terzi għandhom:

- jiżguraw konsistenza shiha mal-Artikolu 8 tal-Karta fil-pajjiżi terzi riċeventi, b'mod partikolari mal-prinċipju tal-limitazzjoni tal-iskop, id-dritt ta' aċċess, id-dritt għal rettifika u l-kontroll minn awtorità indipendenti speċifikament stipulata mill-Karta;
- isegwu l-Opinjoni 1/15 tal-QtĠ billi jiżguraw li l-livell ta' protezzjoni li tirriżulta minn dawn il-ftehimiet essenzjalment tkun ekwivalenti għal-livell ta' protezzjoni fid-dritt tal-Unjoni;
- japplikaw mutatis mutandis il-kriterji inklużi fil-Premessa 71 tad-Direttiva (UE) 2016/680, jiġifieri t-trasferimenti tad-data personali huma soġġetti għal obbligi ta' kunfidenzjalità, il-prinċipju tal-ispeċifità u l-fatt li d-data personali ma tintużax sabiex tintalab, tinghata jew tiġi eżegwita piena tal-mewt jew xi forma ta' trattament krudili jew inuman;
- jirriflettu salvagwardji speċifiċi inklużi fir-Regolament tal-Europol, bħal restrizzjonijiet speċifikati minn fornituri ta' informazzjoni; u
- japplikaw garanziji essenzjali fil-kuntest ta' investigazzjonijiet kriminali u jinkludu salvagwardji li, fuq bażi ta' każ b'każ, jindirizzaw ir-riskji prevedibbli li t-trasferimenti għal dawn il-pajjiżi terzi jistgħu jipprezentaw fir-rigward ta' drittijiet u libertajiet fundamentali ohra.

Flimkien ma' dawn ir-rakkomandazzjonijiet generali, ir-rakkomandazzjonijiet u l-kummenti tal-KEPD f'din l-Opinjoni huma relatati mal-aspetti speċifiċi li ġejjin tal-ftehimiet internazzjonali futuri li għandhom jiġu nnegożjati mal-pajjiżi tal-MENA fil-mandati ta' negozjar:

- il-prinċipji tal-limitazzjoni tal-iskop u tal-ispeċifikazzjoni tal-iskop li jirrigwardaw id-data ttrasferita mill-Europol;
- trasferimenti ulterjuri mill-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiżi terzi in kwistjoni;
- restrizzjonijiet fuq l-ipproċessar ta' informazzjoni ttrasferita mill-Europol lill-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiżi terzi;
- sorveljanza indipendenti żgurata fil-pajjiżi terzi;
- id-drittijiet tas-sugġetti tad-data;
- it-trasferiment ta' kategoriji speċjali ta' data lill-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiżi terzi;
- iż-żamma tad-data tad-data ttrasferita mill-Europol; u
- il-possibbiltà li l-ftehimiet internazzjonali jiġu sospiżi u jintemmu f'każ ta' ksur tad-dispożizzjonijiet tagħhom.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Marzu 2018.

Giovanni BUTTARELLI

Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data

(¹) Ir-Regolament (UE) 2016/794 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u li jissostitwixxi u jhassar id-Deciżjonijiet tal-Kunsill 2009/371/ĠAI, 2009/934/ĠAI, 2009/935/ĠAI, 2009/936/ĠAI u 2009/968/ĠAI (ĠU L 135, 24.5.2016, p. 53), minn hawn 'il quddiem "ir-Regolament tal-Europol".

- (²) Id-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li tħassar id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/ĠAI (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 89).
- (³) Rakkomandazzjoni għal Deciżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-ftuh ta' negozjati għal ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju Haxemita tal-Ġordan dwar l-iskambju ta' dejta personali bejn l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u l-awtoritajiet kompetenti tal-Ġordan fil-għieda kontra l-kriminalità serja u t-terroriżmu, COM(2017) 798 final; Rakkomandazzjoni għal Deciżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-ftuh ta' negozjati għal ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tat-Turkija dwar l-iskambju ta' dejta personali bejn l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u l-awtoritajiet kompetenti tt-Turkija fil-għieda kontra l-kriminalità serja u t-terroriżmu, COM(2017) 799 final; Rakkomandazzjoni għal Deciżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-ftuh ta' negozjati għal ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Libaniża dwar l-iskambju ta' data personali bejn l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u l-awtoritajiet kompetenti Libaniżi fil-għieda kontra l-kriminalità serja u t-terroriżmu, COM(2017) 805 final; Rakkomandazzjoni għal Deciżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-ftuh ta' negozjati għal ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istat ta' Izrael dwar l-iskambju ta' data personali bejn l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u l-awtoritajiet kompetenti ta' Izrael fil-għieda kontra l-kriminalità serja u t-terroriżmu, COM(2017) 806 final; Rakkomandazzjoni għal Deciżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-ftuh tan-negozjar ta' ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u t-Tuneżija dwar l-iskambju ta' data personali bejn l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u l-awtoritajiet kompetenti tat-Tuneżija fil-għieda kontra l-kriminalità serja u t-terroriżmu, COM(2017) 807 final; Rakkomandazzjoni għal Deciżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-ftuh ta' negozjati għal ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju tal-Marokk dwar l-iskambju ta' dejta personali bejn l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u l-awtoritajiet kompetenti tt-Turkija fil-għieda kontra l-kriminalità serja u t-terroriżmu, COM(2017) 808 final; Rakkomandazzjoni għal Deciżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-ftuh ta' negozjati għal ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Għarbija tal-Eġittu dwar l-iskambju ta' data personali bejn l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u l-awtoritajiet kompetenti Eġizzjani fil-għieda kontra l-kriminalità serja u t-terroriżmu, COM(2017) 809 final; Rakkomandazzjoni għal Deciżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-ftuh ta' negozjati għal ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Demokratika tal-Poplu tal-Alġerija dwar l-iskambju ta' data personali bejn l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u l-awtoritajiet kompetenti Alġerini fil-għieda kontra l-kriminalità serja u t-terroriżmu, COM(2017) 811 final.
- (⁴) Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-28 ta' April 2015 lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni - L-Aġenda Ewropea dwar is-Sigurtà, COM(2015) 185 final.
- (⁵) Konklużjonijiet mill-Kunsill tad-19 ta' Ġunju 2017 dwar Azzjoni Esterna tal-UE dwar il-Ġlieda Kontra t-Terroriżmu, Dokument 10384/17.
- (⁶) "Shared Vision, Common Action: A Stronger Europe - A Global Strategy for the European Union's Foreign and Security Policy" (Viżjoni Kondiviża, Azzjoni Komuni: Ewropa Aktar b'Saħħitha - Strateġija Globali għall-Politika Estera u ta' Sigurtà tal-Unjoni Ewropea), disponibbli fuq: <http://europa.eu/globalstrategy/en>.
- (⁷) Komunikazzjoni mill-Kummissjoni tat-18 ta' Ottubru 2017 lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill Ewropew u lill-Kunsill – Il-ħdax-il rapport dwar il-progress lejn Unjoni tas-Sigurtà effettiva u ġenwina, COM(2017) 608 final.
- (⁸) Ara l-Memorandum ta' Qbil tar-Rakkomandazzjonijiet kollha tal-Kummissjoni għad-Deciżjonijiet tal-Kunsill li tressqu fl-20 ta' Diċembru 2017, għajr dik li tikkonċerna l-Iżrael.
-

INFORMAZZJONI DWAR IŻ-ŻONA EKONOMIKA EWROPEA

AWTORITÀ TA' SORVELJANZA EFTA

L-ebda għajnuna mill-Istat skont it-tifsira tal-Artikolu 61(1) tal-Ftehim ŻEE

(2018/C 170/03)

L-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA hija tal-fehma li l-miżura li ġejja ma tikkostitwix għajnuna mill-Istat skont l-Artikolu 61(1) tal-Ftehim ŻEE:

Data tal-adozzjoni tad-deċiżjoni: fis-7 ta' Frar 2018.

Każ Nru: 81382

Deċiżjoni Nru: 017/18/COL

Stat tal-EFTA: In-Norveġja

Reġjun:

Titlu (u/jew isem il-benefiċjarju): Kumpens għal kostijiet tal-pensjonijiet lil organizzazzjonijiet minghajr skop ta' qligħ li jagħtu ċerti servizzi ta' saħħa u benessri tat-tfal

Baži ġuridika:

Tip ta' miżura: Skema

Objettiv: Servizzi tas-saħħa u servizzi soċjali

Forma ta' għajnuna: Ghotjiet

Baġit: NOK 1,1 biljun

Intensità:

Tul: 100 sena

Setturi ekonomiċi: Servizzi tas-saħħa u servizzi soċjali

Isem u indirizz tal-awtorità awtorizzanti: Il-Ministeru għas-Servizzi tas-Saħħa u tal-Kura
PO Box 8011 Dep
N-0030 Oslo
NORWAY

Aktar informazzjoni:

It-test awtentiku tad-deċiżjoni, li minnu tnehhiet l-informazzjoni kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit web tal-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>

Għajjnuna mill-Istat — Deċiżjoni li ma jitqajmox oġġezzjonijiet
(2018/C 170/04)

L-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA ma tqajjem l-ebda oġġezzjoni għall-miżura ta' għajjnuna mill-Istat li ġejja:

Data tal-adozzjoni tad-deċiżjoni:	fit-22 ta' Frar 2018.
Każ Nru:	81568
Deċiżjoni Nru:	027/18/COL
Stat tal-EFTA:	In-Norveġja
Reġjun:	
Titlu (u/jew isem il-benefiċjarju):	Eżenzjoni mit-taxxa NOx għall-2018–2025
Bażi ġuridika:	Il-Ftehim Nox 2018–2025
Tip ta' miżura:	Skema
Objettiv:	Harsien tal-ambjent
Forma ta' għajjnuna:	Eżenzjoni mit-taxxa
Baġit:	NOK 14-il biljun
Intensità:	
Tul:	2018–2025
Setturi ekonomiċi:	Kull impriża soġġetta għat-taxxa NOx
Isem u indirizz tal-awtorità awtorizzanti:	Il-Ministeru Norveġiż tal-Klima u l-Ambjent PO Box 8013 Dep N-0030 Oslo NORWAY

Aktar informazzjoni:

It-test awtentiku tad-deċiżjoni, li minnu tnehhiet l-informazzjoni kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit web tal-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>

V

(Avviżi)

PROCEDURE AMMINISTRATIVE

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Sejha għall-proposti skont il-programm ta' hidma pluriennali għal għajjuna finanzjarja fil-qasam tal-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa (FNE) — Is-settur tat-trasport għall-perjodu 2014-2020

(Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni C(2018) 2226 tad-19 ta' April 2018 li temenda d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni C(2014) 1921)

(2018/C 170/05)

Id-Direttorat Ġenerali għall-Mobilità u t-Trasport tal-Kummissjoni Ewropea b'dan qed iniedi sejha għal proposti (FNE-Trasport-2018 (Pakkett Ġenerali) biex jingħataw għotjiet skont il-prijoritajiet u l-oġġettivi ddefiniti fil-programm ta' hidma pluriennali għal għajjuna finanzjarja fil-qasam tal-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa (FNE) - Is-Settur tat-Trasport.

Il-baġit indikattiv tas-sejha huwa ta' EUR 450 miljun.

Id-data ta' skadenza għas-sottomissjoni tal-proposti hija 24 ta' Ottubru 2018 (17:00 ħin ta' Brussell)

It-test sħiħ tas-sejha għall-proposti huwa disponibbli fuq:

<https://ec.europa.eu/inea/en/connecting-europe-facility/cef-transport/apply-funding/2018-cef-transport-call-proposals>.

L-UFFIĊĊJU EWROPEW GĦAS-SELEZZJONI TAL-PERSUNAL (EPSO)

AVVIŻ TA' KOMPETIZZJONIJIET ĠENERALI

(2018/C 170/06)

L-Uffiċċju Ewropew għas-Selezzjoni tal-Persunal (EPSO) qed jorganizza l-kompetizzjonijiet ġenerali li ġejjin:

EPSO/AD/358/18 — ĠURISTI LINGWISTI (AD 7) TAL-LINGWA ĠERMANIŻA (DE)

EPSO/AD/359/18 — ĠURISTI LINGWISTI (AD 7) TAL-LINGWA NETHERLANDIŻA (NL)

L-avviż tal-kompetizzjoni huwa ppubblikat f'24 lingwa f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea C 170 A tas-17 ta' Mejju 2018.

Tista' ssib aktar informazzjoni fuq is-sit web tal-EPSO: <https://epso.europa.eu/>

PROCEDURI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-POLITIKA TAL-KOMPETIZZJONI

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni

(Każ M.8861 — Comcast/Sky)

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

(2018/C 170/07)

1. Fis-7 ta' Mejju 2018, il-Kummissjoni rċeviet avviż ta' konċentrazzjoni proposta skont l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ⁽¹⁾.

Dan l-avviż jikkonċerna l-imprizi li ġejjin:

- Comcast Corporation (l-Istati Uniti tal-Amerika), u
- Sky plc (ir-Renju Unit).

Comcast Corporation jakkwista, fis-sens tal-Artikolu 3(1)(b) tar-Regolament dwar l-Għaqdiet, il-kontroll uniku ta' Sky plc kollha kemm hi.

Il-konċentrazzjoni hija mwettqa permezz ta' offerta pubblika mhabbra fil-25 ta' April 2018.

2. L-attivitajiet kummerċjali tal-imprizi kkonċernati huma:

- Comcast Corporation: Comcast hija kumpanija dinjija tal-midja, it-teknoloġija u d-divertiment ibbażata fl-Istati Uniti tal-Amerika u kkwotata fil-borża, b'zewġ negozji primarji: Comcast Cable u NBCUniversal ("NBCU"). Comcast hija preżenti fl-Ewropa kważi kompletament permezz ta' NBCU, li hija attiva fl-Ewropa: (i) fil-produzzjoni, il-bejgħ u d-distribuzzjoni ta' films u kontenut televiżiv; (ii) fil-provvista bl-ingrossa ta' kanali tat-TV u s-servizzi on-demand; (iii) f'CNBC, servizz tal-aħbarijiet dwar in-negozju, kif ukoll NBC News; (iv) fil-forniment ta' kontenut tat-televiżjoni għall-utenti finali permezz ta' servizz ta' video on demand tal-NBCU; (v) fil-hruġ ta' liċenzji ta' proprjetà intellettuali tagħha lill-manifatturi u d-distributuri tal-prodotti għall-konsumatur; (vi) fin-negozji diġitali minuri relatati mal-golf; u (vii) flivell minuri, fil-bejgħ dirett lill-konsumatur ta' DVD u blu-ray, SteelBooks u diski tal-mużika;
- Sky plc: Sky hija kumpanija pubblika Ingliża li l-ishma tagħha huma kkwotati fil-Borża ta' Londra. Sky hi l-kumpanija azzjonarja ta' għadd ta' sussidjarji li jwettqu negozju f'varjetà ta' setturi fil-biċċa l-kbira fir-Renju Unit, l-Irlanda, il-Germanja, l-Awstrija u l-Italja, inklużi: (i) il-liċenzjar/l-akkwist ta' programmazzjoni awdjoviżiva; (ii) il-provvista bl-ingrossa ta' kanali televiżivi fir-Renju Unit u l-Irlanda; (iii) il-bejgħ bl-imnut ta' programmazzjoni awdjoviżiva lill-abbonati; (iv) il-provvista ta' servizzi ta' pjattaforma teknika lix-xandara fuq il-pjattaformi DTH ta' Sky fir-Renju Unit, l-Irlanda, il-Germanja u fl-Awstrija; (v) il-bejgħ ta' reklamar televiżiv; (vi) fir-Renju Unit u l-Irlanda, il-forniment ta' telefonija fissa bl-imnut u servizzi tal-broadband; (vii) fir-Renju Unit, il-provvista ta' servizzi ta' komunikazzjonijiet tal-mobile; u (viii) fir-Renju Unit, l-ghoti ta' aċċess għal hotspots pubbliċi tal-Wi-Fi.

3. Wara eżami preliminari, il-Kummissjoni tqis li t-tranzazzjoni notifikata tista' taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament dwar l-Għaqdiet. Madankollu, id-deċizjoni finali dwar dan il-punt hija riżervata.

4. Il-Kummissjoni tistieden lil terzi persuni interessati biex jibagħtulha l-kummenti li jista' jkollhom dwar l-operazzjoni proposta.

Il-kummenti jridu jaslu għand il-Kummissjoni mhux aktar tard minn għaxart ijiem wara d-data ta' din il-pubblikazzjoni. Jinhtiegħ li r-referenza li ġejja tiġi dejjem speċifikata:

M.8861 — Comcast/Sky

⁽¹⁾ ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1 (ir-"Regolament dwar l-Għaqdiet").

Il-kummenti jistghu jintbaghtu lill-Kummissjoni permezz tal-email, permezz tal-faks jew permezz tal-posta. Uża d-dettalji ta' kuntatt ta' hawn taht:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 22964301

Indirizz tal-posta:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni
(Il-Każ M.8884 — Altor Funds/Trioplast Industrier)
Każ li jista' jiġi kkunsidrat għal proċedura ssimplifikata
(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)
(2018/C 170/08)

1. Fl-4 ta' Mejju 2018, il-Kummissjoni rċeviet avviż ta' konċentrazzjoni proposta skont l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ⁽¹⁾.

Dan l-avviż jikkonċerna l-impriża li ġejjin:

- Altor Ewropej (l-Isvezja),
- Trioplast Industrier AB (l-Isvezja).

Altor Funds takkwista, fis-sens tal-Artikolu 3(1)(b) tar-Regolament dwar l-Għaqdiet, il-kontroll uniku ta' Trioplast Industrier kollha kemm hi.

Il-konċentrazzjoni hija mwettqa permezz ta' xiri ta' ishma.

2. L-attivitajiet kummerċjali tal-impriża kkonċernati huma:

- Altor Funds: fondi ta' ekwità privata li jiffokaw fuq l-investimenti fis-segment tas-suq medju fir-reġjun Nordiku,
- Trioplast Industrier: manifattura ta' soluzzjonijiet ta' mballaġġ ibbażati fuq tertuqa tal-polietilen.

3. Wara eżami preliminari, il-Kummissjoni tqis li t-tranzazzjoni notifikata tista' taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament dwar l-Għaqdiet. Madankollu, id-deċiżjoni finali dwar dan il-punt hija riżervata.

Skont l-avvż tal-Kummissjoni dwar proċedura simplifikata għat-trattament ta' ċerti konċentrazzjonijiet skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ⁽²⁾ jinhtieg li jiġi nnutat li dan il-każ jista' jiġi kkunsidrat għal trattament skont il-proċedura stabbilita fl-Avviż.

4. Il-Kummissjoni tistieden lil terzi persuni interessati biex jibagħtulha l-kummenti li jista' jkollhom dwar l-operazzjoni proposta.

Il-kummenti jridu jaslu għand il-Kummissjoni mhux aktar tard minn għaxart ijiem wara d-data ta' din il-pubblikazzjoni. Jinhtieg li r-referenza li ġejja tiġi dejjem speċifikata:

M.8884 — Altor Funds/Trioplast Industrier

Il-kummenti jistgħu jintbagħtu lill-Kummissjoni permezz tal-email, permezz tal-faks jew permezz tal-posta. Uża d-dettalji ta' kuntatt ta' hawn taht:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 22964301

Indirizz tal-posta:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1 (ir-“Regolament dwar l-Għaqdiet”).

⁽²⁾ ĠU C 366, 14.12.2013, p. 5.

Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni
(Il-Każ M.8887 — Platinum Equity/LifeScan)
Każ li jista' jiġi kkunsidrat għal proċedura ssimplifikata
(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)
(2018/C 170/09)

1. Fl-4 ta' Mejju 2018, il-Kummissjoni rċeviet avviż ta' konċentrazzjoni proposta skont l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ⁽¹⁾.

Dan l-avviż jikkonċerna l-impriża li ġejjin:

- Platinum Equity ("Platinum", l-Istati Uniti),
- LifeScan, Inc., parti minn Johnson&Johnson (l-Istati Uniti).

Il-konċentrazzjoni proposta tikkonsisti fl-akkwiż minn Platinum tan-negozju ta' LifeScan ta' monitoraġġ taz-zokkor fid-demm. Platinum se takkwista l-kontroll uniku ta' LifeScan fis-sens tal-Artikolu 3(1)(b) tar-Regolament dwar l-Għaqdiet.

Il-konċentrazzjoni tkun giet imwettqa permezz ta' xiri ta' ishma u assi permezz ta' veikolu bi skop speċjali.

2. L-attivitajiet kummerċjali tal-impriża kkonċernati huma:

- Platinum: ditta ta' investiment privat, li hija speċjalizzata fil-merger, l-akkwiż u t-tħaddim ta' kumpaniji attivi f'firxa wiesgħa ta' negozji, li jinkludu t-teknoloġija tal-informazzjoni, it-telekomunikazzjoni, il-logistika, is-servizzi tal-metall, il-manifattura u d-distribuzzjoni fil-livell dinji;
- LifeScan: tipprovdi s-sistemi ta' monitoraġġ taz-zokkor fid-demm għall-użu fid-djar u fl-isptarijiet taħt il-marka dinjija OneTouch. Il-portafoll ta' OneTouch jinkludi meters personali li jkejlu z-zokkor fid-demm, strixxi għall-ittestjar taz-zokkor fid-demm, lancets, sistemi ta' ttestjar tal-kura u soluzzjonijiet diġitali integrati.

3. Wara eżami preliminari, il-Kummissjoni tqis li t-tranzazzjoni notifikata tista' taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament dwar l-Għaqdiet. Madankollu, id-deċiżjoni finali dwar dan il-punt hija riżervata.

Skont l-Avviż tal-Kummissjoni dwar proċedura simplifikata għat-trattament ta' ċerti konċentrazzjonijiet skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ⁽²⁾ jinhtieg li jiġi nnutat li dan il-każ jista' jiġi kkunsidrat għal trattament skont il-proċedura stabbilita fl-Avviż.

4. Il-Kummissjoni tistieden lil terzi persuni interessati biex jibagħtulha l-kummenti li jista' jkollhom dwar l-operazzjoni proposta.

Il-kummenti jridu jaslu għand il-Kummissjoni mhux aktar tard minn għaxart ijiem wara d-data ta' din il-pubblikazzjoni. Jinhtieg li r-referenza li ġejja tiġi dejjem speċifikata:

M.8887 — Platinum Equity/LifeScan

Il-kummenti jistgħu jintbagħtu lill-Kummissjoni permezz tal-email, permezz tal-faks jew permezz tal-posta. Uża d-dettalji ta' kuntatt ta' hawn taħt:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 22964301

Indirizz tal-posta:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1 (ir-"Regolament dwar l-Għaqdiet").

⁽²⁾ ĠU C 366, 14.12.2013, p. 5.

